葬送的芙利蓮

FRIEREN

【原作】山田鐘人 YAMADA Kanehito

【作畫】阿部司 ABE Tsukasa

VOL. 1

本此學館正式授權繁體中文版
讀者專屬頁面

東立電子書城
TONG LI EBOOK
http://ebook.tongli.com.tw

葬送的芙莉蓮 1

原名：葬送のフリーレン 1

作者：原作：山田鐘人

作畫：阿部司

譯者：里歐貝萊

上線日期：2021 年 7 月 5 日

日本小學館正式授權繁體中文數位版

(SOSO NO FRIEREN) Vol.1

by Kanehito YAMADA, Tsukasa ABE

© 2020 Kanehito YAMADA, Tsukasa ABE

All rights reserved.

Original Japanese edition published in 2020 by SHOGAKUKAN.

Traditional Chinese translation rights in Taiwan & Hong Kong arranged with SHOGAKUKAN.

版權所有，禁止轉載

ISBN:978-957-267-419-2(EPUB)

東立電子書城
TONG LI EBOOK
http://ebook.tongli.com.tw

葬送的芙利蓮

FRIEREN

【原作】山田鐘人 YAMADA Kanehito
【作畫】阿部司 ABE Tsukasa

VOL. 1

CONTENTS

第 1 話　冒險結束　003

第 2 話　僧侶的謊言　041

第 3 話　蒼月草　077

第 4 話　魔法使的秘密　111

第 5 話　殺人魔法　129

第 6 話　新年祭　149

第 7 話　靈魂長眠之地　167

終於看到王都了。

我們勇者一行人即將凱旋歸國，民眾一定相當興奮期待吧。

第1話 冒險結束

回去之後還要找工作才行…

你已經在考慮這種事情了啊。

這件事很重要。

雖然說打倒了魔王，但是那並非結束。

接下來的人生更加漫長。

這麼說也對。

芙莉蓮，

妳接下來的人生將會漫長到…

我們都無法想像呢。

或許是吧。

第１話 冒険結束

葬送的芙莉蓮

FRIEREN

勇者欣梅爾、
戰士艾冉、
僧侶海塔、
魔法使芙莉蓮。
你們打倒了魔王，表現得很好。
如此一來，世界將迎向和平的時代。

聽說國王大人會在廣場豎立我們的雕像。

不過，我很懷疑是否能夠忠實地把我帥氣的模樣呈現出來。

哼哼

真是現實，一開始出發時，才給了10枚銅幣而已。

好了啦，芙莉蓮。

像這樣有免費的酒可以喝，就很不錯了吧？

臭和尚。

哈哈哈。

…終於結束了。
就是啊。
我們的冒險到此正式結束。
花了10年…這段期間發生了很多事情呢。

我記得出發那天，欣梅爾跟艾冉對國王大人說話沒大沒小，還差點被處死。

喝喔

不然我幫你綁辮子吧？

請容許我伺候一下！

動手。

當時差一點冒險就宣告結束了。

海塔曾經因為宿醉而無法上陣。

你的臉色看起來像殭屍，不要緊吧？

…我不行了。

你說不行了…

他每個禮拜都會出一次這種狀況。

妳差點被寶箱怪吃掉的時候，我們原本打算丟下妳的。

好黑喔！好可怕！

要丟下這個精靈嗎？

都已經堅強「活過來」了，真的假的…

真是的，全都是可笑的回憶啊。
不過我還是很開心。
能夠跟你們一起冒險，真是太好了。
就是啊。

雖然時間很短暫。

短暫？

妳在說什麼啊？

10年了喔？

妳看看海塔。他都已經變成大叔了。

真是可惜。

真是失禮啊。

他本來就是了吧？

真是失禮啊。

差不多是時候了。

這是半世紀流星吧？

每隔50年出現一次的流星群。

正好適合用來迎接和平時代的到來。

真是漂亮。
如果在街上就很難看到了。
別人正在感動耶，妳要看場合說話啊。

那麼下一次…
50年後。
我知道一個視野更好的地方，
再帶你們去吧。

…呵呵！
怎麼了？
…沒事，
沒什麼。

妳說的對，

大家一起去看吧。

我不太明白精靈對時間的感覺。
真是的，她到底活在這個世上多久了啊？
50年甚至100年對她來說，或許都只是微不足道的時間吧。

暗黑龍的角？
本店沒有賣喔。

已經二、三十年沒見過暗黑龍出沒了。
…是嗎？
傷腦筋…
是已經沒用到的角…

對了，當時在魔王城撿到的東西，
我記得還放在欣梅爾那裡。
這個東西散發出像是邪惡的氣場，但應該對人體無害吧？
我不知道。
妳不知道啊…

半世紀流星出現的時期就快到了，
順便去找他拿好了…

街道景物跟上次來的時候差很多呢…
我記得是在這附近…
…芙莉蓮？

欣梅爾…

你怎麼變這麼老…
不覺得妳說的話很過分嗎？

我雖然年紀大了，但仍舊是個大帥哥吧？

50年不見，妳還是跟以前一模一樣呢。
…我還以為這輩子再也見不到妳了。

半世紀流星啊……真是懷念。

對了，當初在魔王城撿到的東西……

妳是指暗黑龍的角吧？

因為它一直從櫃子裡散發出一股邪惡的氣場。

モワン

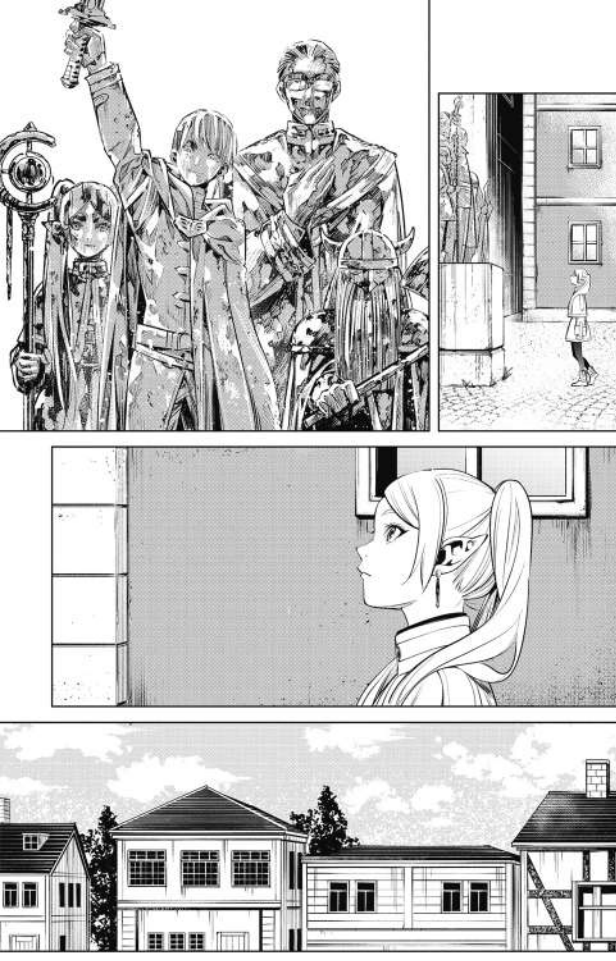
……總覺得很抱歉。

我可從來不曾忘記這件事喔。

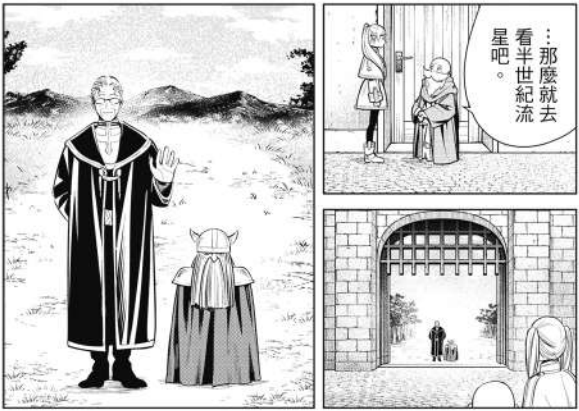
其實你可以隨便找個倉庫將它放在裡面啊。

這怎麼行。

對妳來說或許只是隨意交代寄放的東西，
但對我來說，卻是重要伙伴所交付的貴重物品。
是總有一天必須像這樣鄭重地歸還給妳的東西喔。
其實這也不是什麼特別重要的東西…



欣梅爾，你還沒好嗎？
頭都已經禿了，再怎麼用心打扮也沒意義吧？
身為禿子，我還是有所堅持的。


…那麼就去看半世紀流星吧。

你看起來還滿有威嚴的呢，海塔。
因為我是聖都的主教啊。

妳倒是一點都沒變呢。
ははは。
不要摸我的頭。
ぐしぐし
艾冉你都沒什麼變。
不愧是矮人族。
這樣啊。
我看起來都沒變啊。

真是懷念啊，像這樣子走著，彷彿回到那個時候。

我們到過各種地方呢。

凡事都感覺很新鮮又耀眼。

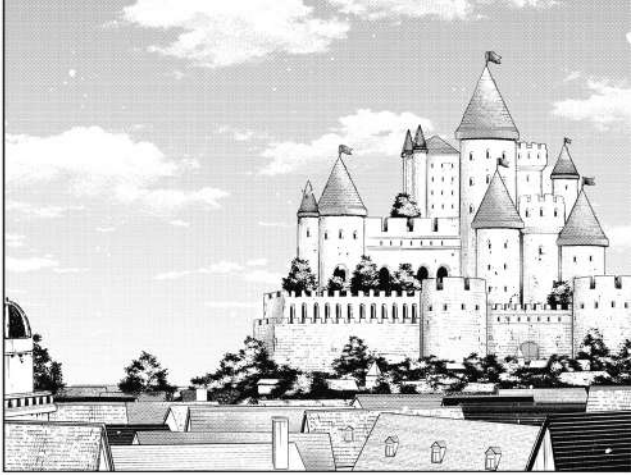
在那些美麗的回憶當中，總會看到伙伴們的身影。

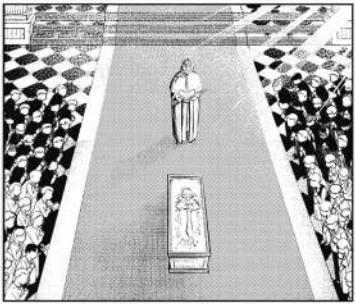
我啊，很期待大家再次齊聚的這一天到來。

謝謝妳，芙莉蓮。

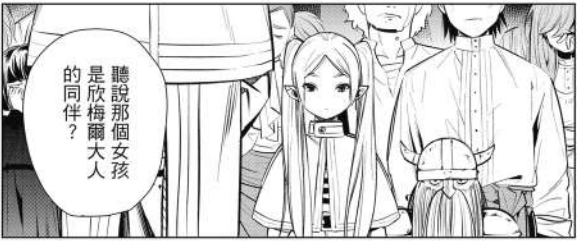
多虧有妳，我才能在最後體驗到這麼愉快的冒險。

真漂亮。





我想欣梅爾他一定覺得很幸福。
是這樣嗎…


聽說那個女孩是欣梅爾大人的同伴？

她看起來居然一點也不悲傷，
真是無情啊。

哎呀哎呀，我們也沒有難過啊。
主教你嚴肅一點！
哈哈哈，真是毫不留情呢。
無情的傢伙！
カーン
…因為我對他一無所知…
只是一起旅行了10年…

…我明明知道人類的壽命很短暫…

…為什麼當初沒想過要多了解他呢…

不要摸我的頭…

讓我仔細看看你們兩個。
這應該是最後一次見面了。

那麼我就返回聖都了。

哈哈哈。
長年以來酗酒，讓身體出了問題。
這是天譴。

你是哪裡不舒服？

要是你們哪天有事到聖都，
記得帶瓶酒到我墳前。
…海塔，你不害怕死亡嗎？
我們可是拯救世界的勇者搭檔喔。
死後一定會上天堂好好享受的。
我就是為了這個…
才會跟你們一起戰鬥。

…臭和尚。
哈哈哈。
那麼…
我先告辭了。
接下來…
我也該走了。

收集魔法之旅嗎？
嗯，那也是目的之一，
另外，我想要多了解人類。
這樣啊。
有件事想跟你商量。
我是魔法使，要是有個實力強大的前衛就太好了。

饒了我吧。
我的年紀，已經無法再揮動斧頭了。
別露出這種表情，芙莉蓮。
其實人生從開始衰老之後，要過的時間還比較漫長呢。
…是嗎？

那麼後會有期，
艾冉。
好，
再會。

第2話 僧侶的謊言

勇者欣梅爾
死後20年。

中央諸國
聖都修特拉爾
郊外。

每次走進
這座森林
都會迷路…

這裡是哪裡？

妳在找
什麼呢？

……

請問妳有
什麼事嗎？

…不，
我在找一個名叫
海塔的人的家。

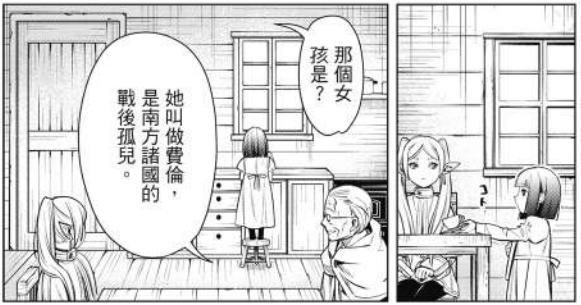
那麼妳就是客人了。

哈哈哈。

想要帥氣地死去，這也滿困難的。

你還活著啊，臭和尚。

原本我買了酒打算放在你墳前，要喝嗎？
我已經戒酒了。
是嗎？
現在才要裝乖孩子，女神大人應該不會原諒你喔。
哈哈哈。


那個女孩是？
她叫做費倫，是南方諸國的戰後孤兒。

這不像你的作風呢，你不是那種會樂意助人的人。
你又不是欣梅爾。

芙莉蓮，妳怎麼會來找我？
我來聖都買東西，順道過來看你。
我會盡量關心在旅行途中遇到的每個人。
況且我還欠海塔很多人情，
當然要在你死前還清。
那麼我想拜託妳一件事。
妳收弟子嗎？
費倫她有身為魔法使的素質，
妳可以帶著她一起旅行嗎？

抱歉，海塔，這個我沒辦法答應。

因為她會成為我的累贅。

你應該清楚見習魔法使在實戰當中的死亡率，

我可不想讓朋友交給我的孩子去送死。

這樣啊，那麼我想拜託妳另外一件事。

這是從賢者埃維希的墓裡發現的。

這本魔導書記載了目前已經失傳的死者復活與不死的魔法。

我不認為那種魔法真的存在。

包含這個在內，我想請妳幫忙解讀。妳可以嗎？

這是用圖畫來當暗號吧？這個時代的人很喜歡這種的。

可以吧，只要給我5、6年時間。

但是，你解讀這種東西做什麼？

你不是不怕死亡嗎？

我有兩個理由。

一個是我之前在你們面前裝酷，

另一個則是我比以前更害怕死亡了。

我不要求永生不死，只要能夠再多一點…

只要再多一點就好，我希望能再有一些時間。

而且聖典當中寫到人們要健康地活著。

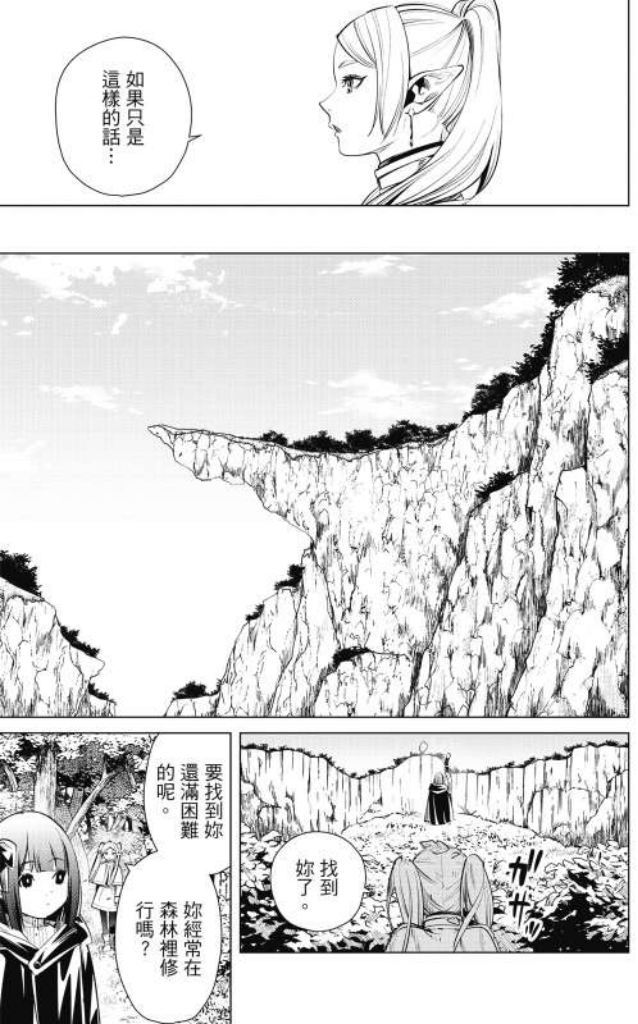
長壽是最重要的，芙莉蓮。

臭和尚。

——還有就是趁妳解讀的空檔也行，

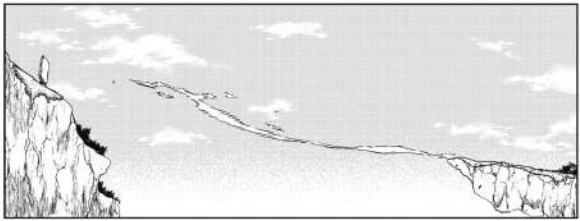
可以傳授費倫魔法嗎？

我是僧侶，不太懂那方面的事情。


如果只是這樣的話……
ガサッ
找到妳了。
要找到妳還滿困難的呢。
妳經常在森林裡修行嗎？

就連芙莉蓮大人也很難找到我嗎？
海塔大人經常說我很沒有存在感。
這樣是很棒的事呢。
是啊。
果然用魔力探知對她起不了作用。
她的魔力操作技術很出色。
明明年紀不大，究竟花了多久時間…
進行魔法的鑽研呢…

海塔大人說只要能夠打穿最上面那顆石頭，我就能成為獨當一面的魔法使了。
哦——
海塔也知道嘛。
那個啊——



我的魔力會像這樣散開，而無法擊中石頭。
原來如此。
我該進行什麼樣的修行才好呢？

欸，我可以先問妳一件事嗎？

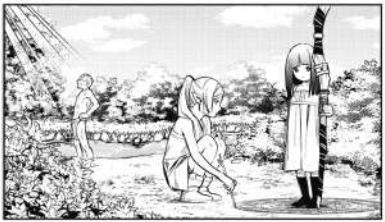
妳喜歡魔法嗎？

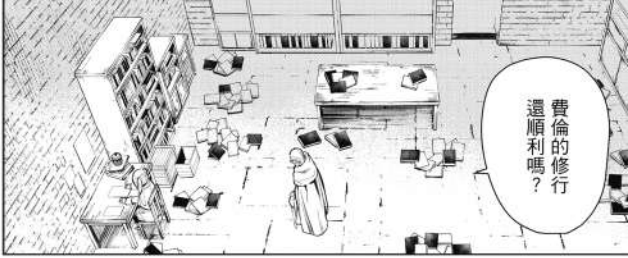
還算可以。

我也是呢。

這個嘛…

長距離魔法是運用了魔法使必備的三種要素的聯合招式——




費倫的修行還順利嗎？

因為她最近一直窩在森林裡，
這表示她相當喜歡魔法吧。

她只用了4年就超越一般人要花10年才能走完的路。
那孩子太過投入了，那樣對她不太好。

即使如此，要獨當一面也還沒這麼快。

魔導書的解讀應該會先完成。
這樣啊。
欸，海塔，關於這本魔導書…
ドサッ
海塔？

…妳不要露出這種表情。
…我能夠正常活動到現在，已經是個奇蹟了。
我會加快解讀魔導書。
…麻煩妳了。

費倫，修行中止了。
海塔他病倒了，
妳應該待在他身邊陪伴他。

總有一天妳一定能夠做到，
現在——

我還沒打穿那顆石頭。

總有一天，
海塔大人會死去…
總有一天是不行的。
我的性命是海塔大人拯救的。

如果妳現在就死掉，這樣很可惜喔。
…可惜……？
在很久以前，我的朋友過世了。

他跟我不一樣，為人非常耿直，

看到別人有困難，絕對不會視而不見。

如果不是我，而是他還活著…

應該可以拯救更多的人。

我跟他不同，只想安分地度過餘生，

但在某個時刻我突然察覺到——

如果我就這麼死了，

那從他身上學到的勇氣、意志以及友情…

甚至就連重要的回憶，都可能會從這個世上消失。

在妳心中如果也有重要的回憶，

那麼現在死掉就很可惜。

海塔大人一直很擔心自己會丟下我離開這個世界。

他做了正確的事。

我不希望他後悔救了我。

不管是魔法使還是什麼都可以。

讓自己學會能夠獨立生活，就是我對他報恩的方式。

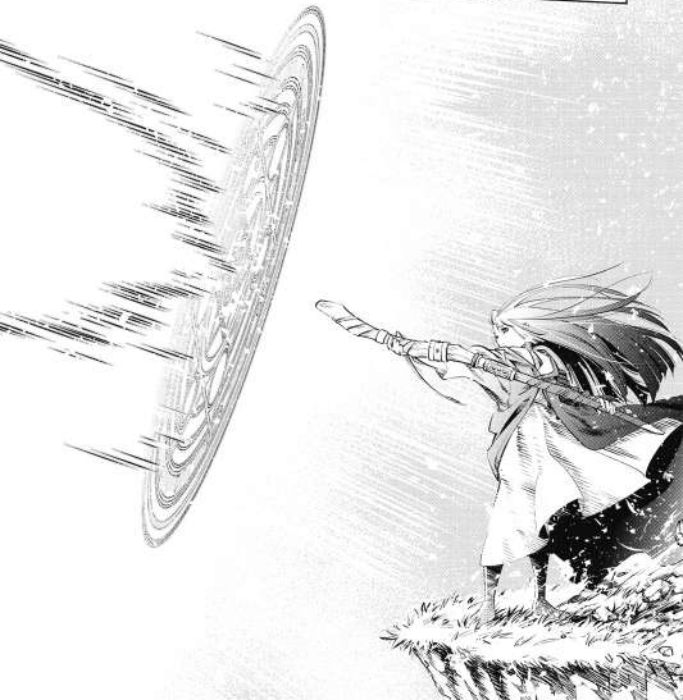
我希望他能夠覺得幸好當初救了我，

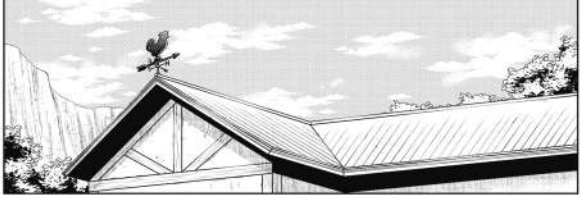
以及能告訴他我已經不要緊了。

…我教妳的事情，全部都記住了吧？

是的。

那麼妳想怎麼做都隨妳。





パサッ

上面根本沒有寫到…
關於死者復活跟不死的魔法。
這樣啊。

你早就知道了？
對死亡的恐懼是難以衡量的。
如果真的有那種東西，埃維希自己早就用了。

那你為什麼…
費倫她現在怎麼樣了？

雖然有些地方還不夠細緻，不過她的程度已經能夠獨當一面了。

是嗎？終於趕上了嗎？

如今她已經不會成為妳的累贅了吧？芙莉蓮。

抱歉，海塔，這個我沒辦法答應。

因為她會成為我的累贅。

…我被你設計了，海塔。

哈哈哈…

解讀的費用就放在桌子的抽屜裡，

妳們今晚就離開這裡吧。

你想做什麼？

就如妳所見，我已經時日無多了。

我不希望那孩子再經歷失去某人的痛苦。

芙莉蓮，費倫就拜託妳了。

海塔，你又想耍帥了嗎？

費倫她早就做好離別的準備了。

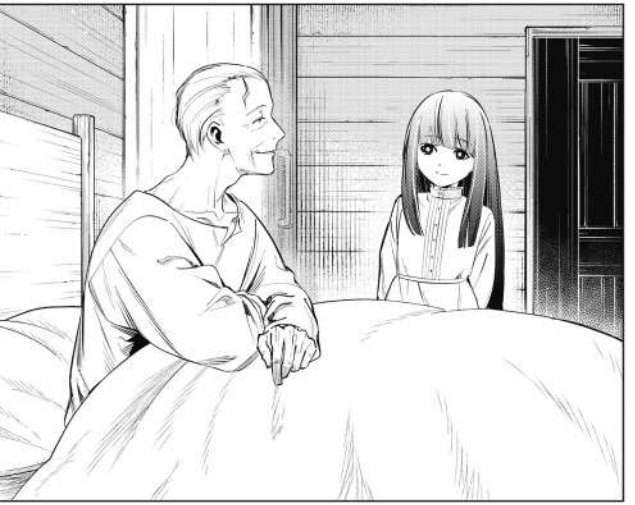
你在死前應該做的……

就是好好地跟那孩子道別，

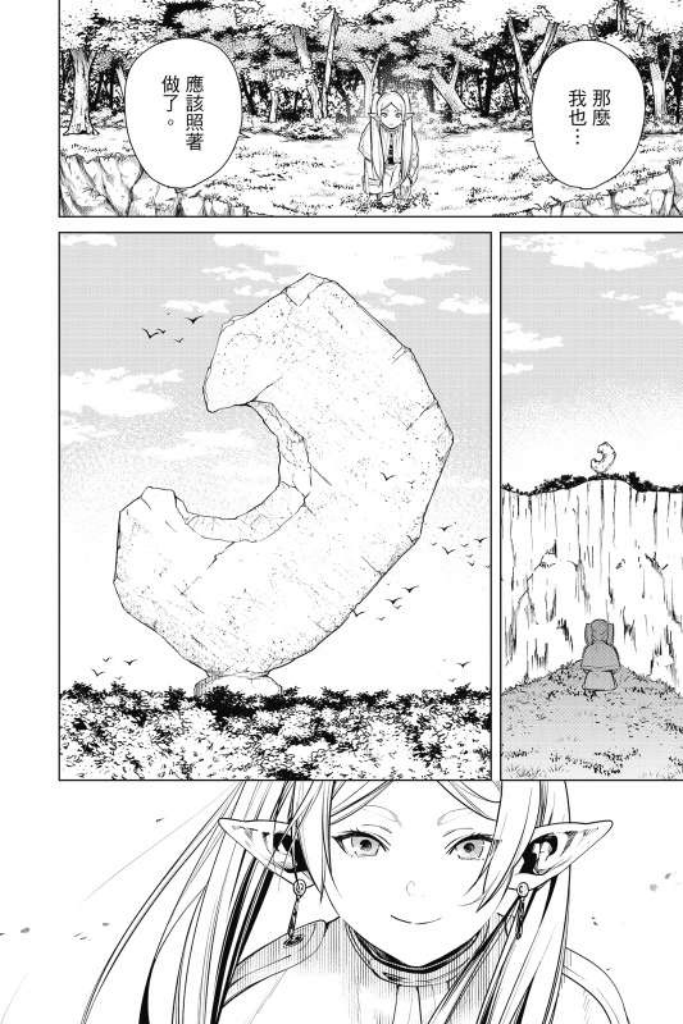
然後盡量留下許多屬於你們的回憶。

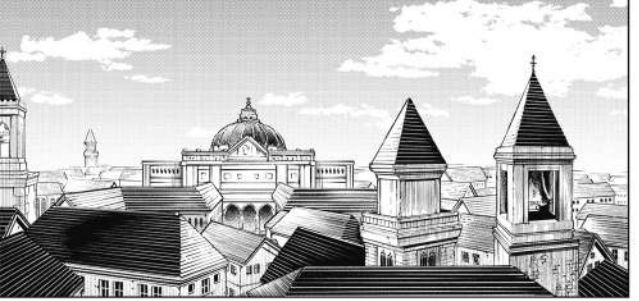
芙莉蓮，妳果然是個善良的孩子。

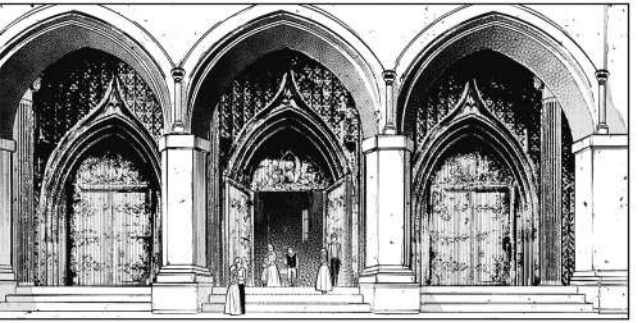
如果是勇者欣梅爾，他就會這麼做。
說的也是。



ガサッ


那麼我也…
應該照著做了。





那我們出發吧。

葬送的芙莉蓮

FRIEREN

第3話 蒼月草

勇者欣梅爾
死後26年。

中央諸國
塔庫地區。

這樣就可以了，費倫。
收工了。
妳們幫了不少忙呢。
這是說好的酬勞。
我們做的都是很普通的工作呢。
所謂的冒險者就是這麼回事啊。

酬勞是什麼呢？
民間魔法。這個魔法能夠不斷變出熱呼呼的茶。晚點再來做實驗。
之前是把銅像上的鏽澈底清除的魔法。
閃亮
再之前則是將甜葡萄變成酸葡萄的魔法。
怎麼樣？
好酸。

妳收集的都是奇怪的魔法呢。
因為這是我的興趣。
芙莉蓮大人真的很喜歡魔法呢。
還可以啦，就跟費倫妳一樣。

我覺得不太相同。
都一樣啊。
妳們真的願意接受我的請託？
我是個藥草家，應該沒辦法教妳們什麼魔法…
沒關係。妳只要告訴我這個地區的植被分布，就是幫了大忙。

就是這裡。

是勇者欣梅爾大人的銅像啊。

都已經布滿雜草了對吧？但我一個老人家實在無力處理，
村裡的人也已經漠不關心了。

當初村子遭到魔物攻擊時，
欣梅爾大人還拚了命地戰鬥呢…
如今卻遭到這樣的對待，實在太可憐了。

不，這是他自作自受。
是愛出風頭的欣梅爾不對。
當時村民提議要替他建銅像時，就應該拒絕的。
花了18個小時考慮要擺什麼姿勢，還把製作銅像的大叔給惹毛了。
沒問題嗎？
這個姿勢會不會太帥氣了？
都可以喲！你快點決定。
我肚子好餓——
ZZZ
結果愚蠢的是——最後還是挑了一個最沒有爭議的姿勢。

妳說了很不可思議的事呢。

這麼說來，勇者大人一行人當中，的確有個精靈魔法使。

那我們就來整理吧。

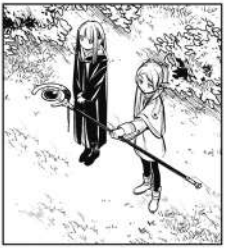
太好了，魔法真是好用。

尤其是銅像，完全看不出生鏽痕跡。
哇好！

我想幫它稍微加點裝飾，
之後再來種一些花好了。

芙莉蓮大人，妳曾經用過變出花園的魔法吧？
是啊，有什麼適合的花…

…不，就用蒼月草的花吧。



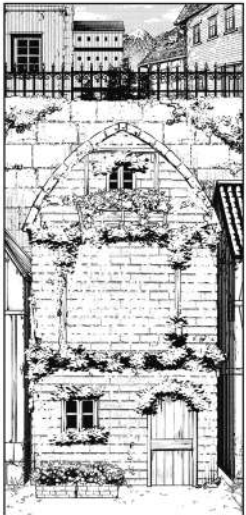
…那是什麼樣的花？
我不知道，因為我沒看過。

因為那是來自欣梅爾故鄉的花。

那為什麼…

可是魔法能夠變出妳沒見過的花嗎…

蒼月草。



令人懷念的名字啊。

もぐもぐ
以前它曾經生長在那座森林的深處。
這一帶已經沒有了嗎？
…早就絕跡了。在這塊大陸上，已經幾十年沒人見過它了。

是嗎？
費倫，我們走吧。

…好的。
妳剛才藏了什麼？
我不會生氣的，讓我看看吧。
原來是種子鼠啊，牠們是專吃種子的有害動物喔。
我把牠們送回森林。

那麼費倫，我們去尋找蒼月草吧。

妳是認真的嗎？

不久之前還生長在這座森林深處…
那都是幾十年前的事情了。

不過還是有尋找的價值。
要是找到實物再進行分析，就能掌握讓蒼月草開花的魔法。

這麼做是為了欣梅爾大人嗎？
不，當然是為了我自己。

芙莉蓮大人，自從我們開始尋找蒼月草……
已經過了半年。

是啊，
差不多該擴大搜索範圍了。

……

哎呀，只有妳一個人，還真難得。

妳們來到這個村子，也過一段時間了。

有找到蒼月草嗎？

妳認為我們找得到嗎？

……

芙莉蓮大人對魔法的執著超乎常人。

就算再過幾年或是幾十年，她應該都會繼續找下去。

芙莉蓮大人是擁有拯救眾人力量的魔法使。

實在不應該把時間花在根本不存在的東西身上。

妳還年輕呢。

我的想法有錯嗎？

我並不認為妳有錯。

但對芙莉蓮小姐來說，應該有著不同的意義吧。

不過她比我們都還要來得成熟，

只要忠實地表達妳的想法，她一定會明白的。

聽說這是具有藥效，才會被保留下來的相似品種的種子。
不如改用它種在欣梅爾大人的銅像四周…

我知道了，費倫。
讓妳擔心了。
浪費的並不是只有我個人的時間，
差不多是時候了。
我再找一下就會收手。
妳說的再找一下是幾年？
就是再找一下。
妳真的很堅持…

ダッ
啪
啊…
我們追上去看看吧。

芙莉蓮大人，妳為什麼要收集魔法呢？
那只是我的興趣。
我不這麼認為。

真的只是興趣。
若是以前的我，過得生活可是更加無精打采而且慵懶喔。

ハッ
ゴホ
ゴホ
ゴホ
ゴホ
好感じ

有個笨蛋還會誇獎我收集到的魔法呢。
就這麼簡單。
好無聊的理由。
就是啊。

那個…
是花瓣呢。

種子鼠會將食物埋在沒有外來敵人的安全地點。

…真是聰明的動物。

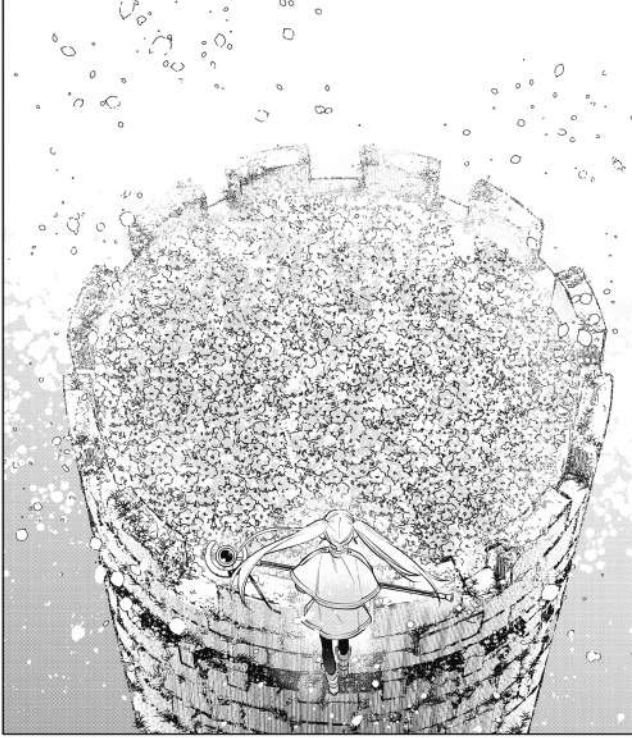
那倒不見得。

因為埋了很多地方，

所以經常會忘記埋食物的地點。

ト・ッ

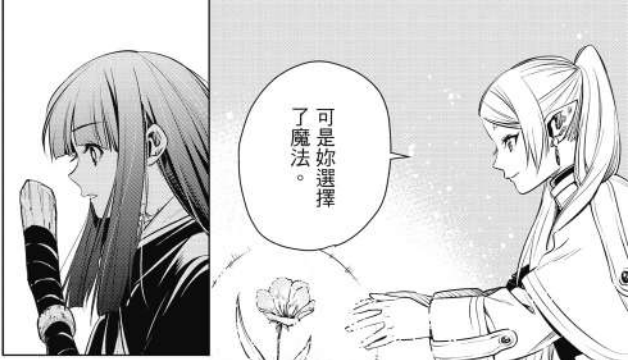
蒼月草？
那是生長在我故鄉的花，非常漂亮喔。
不過，當然還是比不上我。
差不多該出發了。
芙莉蓮。
希望哪天能夠讓妳看看。
是嗎？
有機會的話。

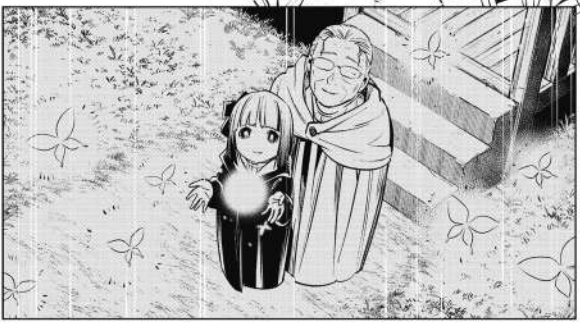


抱歉拖了這麼久，欣梅爾。

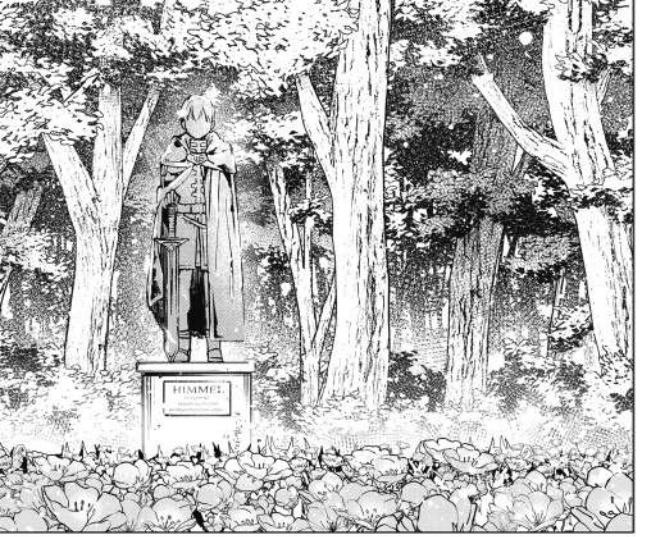
雖然我認為應該有，不過沒想到有這麼多。

居然真的找到了…
這麼一來，就能製作蒼月草的魔法了。
我無法理解為什麼妳可以對魔法…
如此拚命。
妳應該明白才對。
因為費倫妳…
始終沒有放棄成為魔法使。
妳誤會了。
只要我能夠學會一個人也能活下去的能力，不管當什麼都無所謂。
不見得一定是靠魔法…


可是妳選擇了魔法。

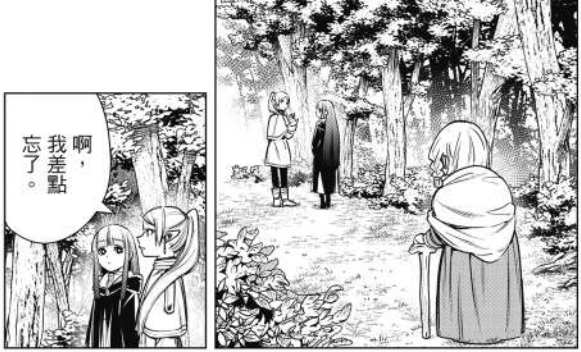


…妳說的對。


HIMMEL

沒想到還有機會再看到蒼月草，
真漂亮啊。

謝謝妳，芙莉蓮小姐。
這麼一來，這座銅像應該也不會再被人們遺忘了。



啊，我差點忘了。

好了。
哎呀，這樣真可愛。

那我們走吧。

第4話
魔法使的秘密

勇者欣梅爾死後27年。

交易都市瓦爾姆。

那我們分頭去補充旅行所需物資吧。

說要分頭補充，但必需品幾乎都由我負責呢。

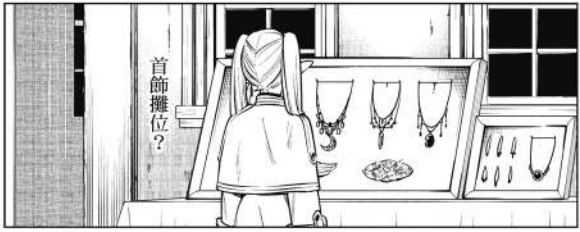
食物、水、日用品……

芙莉蓮大人妳負責買什麼？

…比方說藥草啊。

這是每當她有事情瞞著我的時候才會出現的表情。
我跟芙莉蓮大人相處很久了。
這種時候通常都沒好事。
她一定都會買些不必要的東西回來。
我回來了。
這個要用在哪裡啊……
這種藥只會溶解衣服喔。
請妳拿回去退掉。
那麼晚點在旅館見。

旅費可不能任意浪費…
我必須確實盯緊她…


首飾攤位？

看起來相當苦惱…

妳又頭髮還沒吹就睡著了。
真是的——
原來那個人對打扮有興趣啊…

咦？
那是什麼表情？
我從來沒見過
芙莉蓮大大臉上
出現如此煩惱的表情…

她花了不少
時間呢…

如果是首飾就還好…

總比奇怪的骨頭或是藥品來得好…

我也該去買東西了…

這附近有好吃的甜點店嗎？

這樣就真的太過分了。

明明我也已經好幾個月沒吃到甜點了。

那妳可以去那間酒館問問看。

謝謝你。

ざわ…

是這裡吧。

不不不，這裡很明顯不是該問哪裡有賣甜點的地方啊。

甜點店？妳是在小看我們嗎？

嘿嘿嘿。

這座城市有很多美味的甜點喔。

嘿嘿嘿，想知道什麼樣的店都可以告訴妳。

原來真的可以問到啊。

外表看似粗獷，居然這麼了解。

畢竟甜點是我們冒險者的活力來源啊。

原來是冒險者啊。

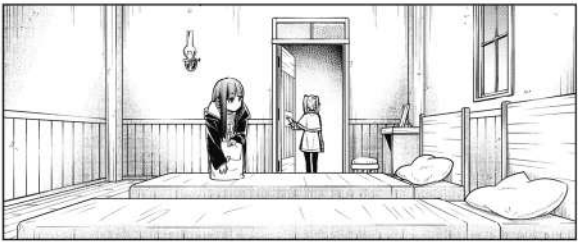
看起來根本不只是用粗獷來形容的程度吧？

太可怕了。

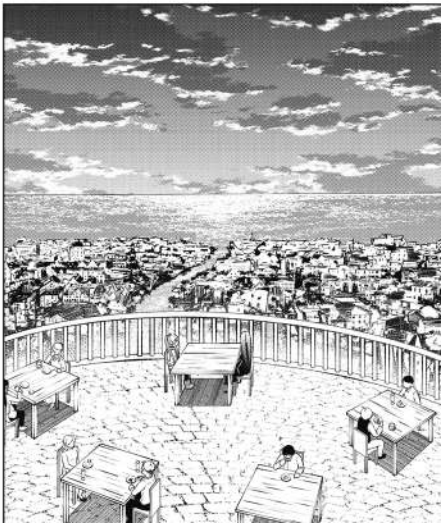
她是要去甜點店嗎。

咦？這是往旅館的方向……
難道她要回去了？
INN
啊……
我都還沒買東西呢。
非常抱歉。
妳好慢。

算了，先把東西放下。
偶爾也該去吃些甜點。



景觀真不錯，難怪會推薦我來這裡。



芙莉蓮大人，很抱歉，我不該懷疑妳的。
妳在說什麼？
…沒事。
妳挑喜歡吃的吧。
旅費還夠用嗎？
我有私房錢啊。
…原來她有私房錢啊。
芙莉蓮大人，妳想吃什麼呢？
這個嘛，我今天想吃…

水星布丁吧？
……
妳今天應該想吃水星布丁吧？
你怎麼知道？
Menu
我們都一起旅行這麼多年了，
自然而然就會知道。
但我對你們的事情一無所知。
Menu

那妳就努力試著去了解吧。

順便跟妳說，我喜歡吃露芙蛋包飯。

我喜歡葡萄。越酸越好。

我呢——

是酒吧？

たぷん

我知道啦，臭和尚。

不該覺得害羞吧？

明明是僧侶，居然被人記得愛喝酒，這樣很糟糕吧？

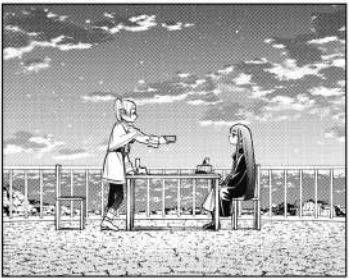
費倫，抱歉。

因為我對費倫的事情一無所知。

為什麼要向我道歉？

所以我不知道妳喜歡什麼…

這麼說來，今天是我的生日呢。



好漂亮的髮飾…
謝謝妳，我很開心。
真的嗎？
因為芙莉蓮大人是個遲鈍到不行的人，所以我就挑明說了。
妳嘗試著想要了解我，
只因為我嘗試想要了解妳？
讓我感到非常開心。

芙莉蓮大人真的不懂人類的感情呢。

我們差不多該出發了。

對了，芙莉蓮大人，這次妳旅行的目的是什麼？

沒有特別的目的啊，只是因為我喜歡收集魔法，才到處旅行。

不過，我希望盡量沿著過去跟欣梅爾他們一起冒險的痕跡前進。

趁著它們被風化消失之前。

那些對芙莉蓮大人來說，都是非常重要的東西吧？

我不知道，

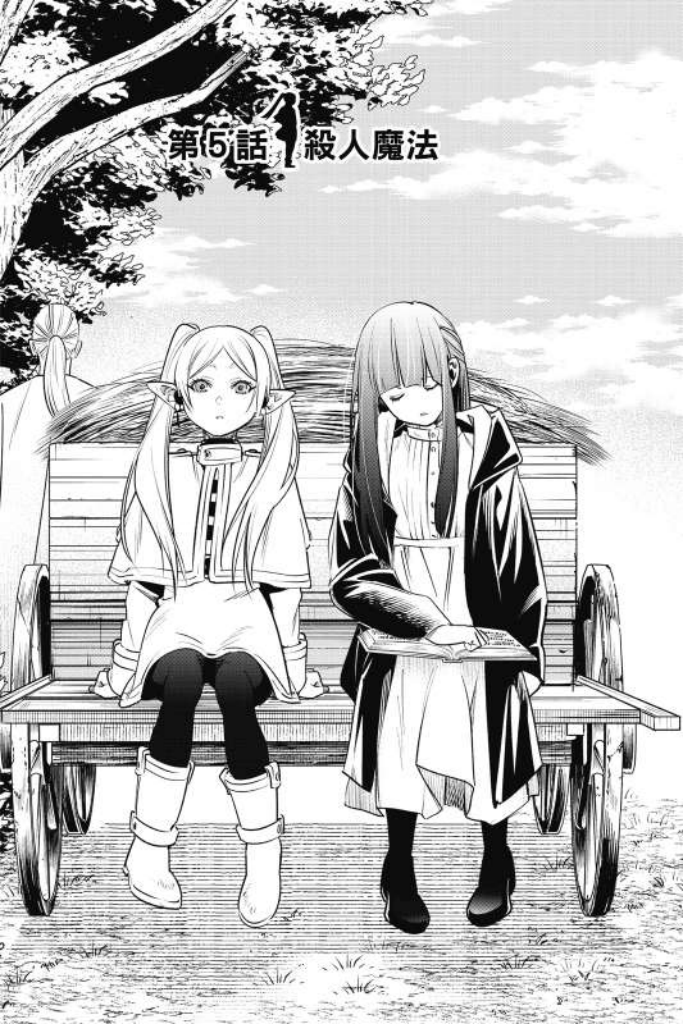
所以才想要弄清楚。

不過妳終於長得比我高了呢。

我已經16歲了。是姊姊了。

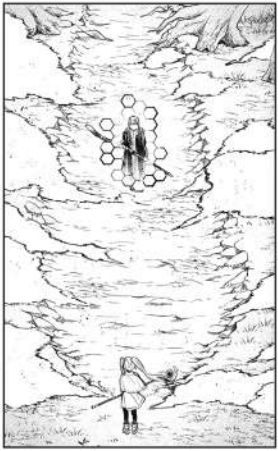
姊姊…

明明我們吃的東西幾乎都一樣啊…真是不可思議…


第5話 殺人魔法

勇者欣梅爾
死後27年。

中央諸國
古列賽森林。



妳現在已經逐漸習慣使用防禦魔法了。

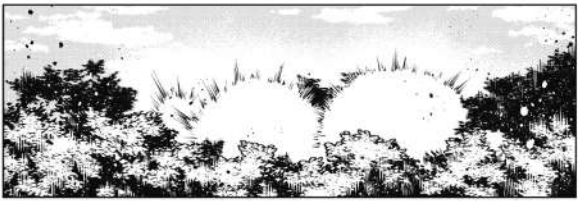
那麼我稍微做個變化。

ジュウウウ

ギュン
咦？
ギュイン
ドーン
我針對妳的防禦空檔出手。
如果不是模擬戰，妳已經死了。
妳要怎麼應對呢？

ピシッ
我會這麼做。

沒錯。



呼…呼…
呼…
今天就練習到這裡吧。

防禦魔法雖然強大，卻會消耗相當多的魔力。
如果持續進行大範圍的防禦，只需要幾十秒就會耗盡魔力喔。
所以正確的做法應該是在擊中的瞬間進行小幅度防禦。
沒錯。
我們一直在進行防禦魔法的練習呢。
因為這直接攸關妳的存活機率。
的確，畢竟只靠防禦魔法，就能夠抵擋所有的攻擊魔法。
太過強大了，讓人覺得不可思議。
費倫，我給妳的魔法史的書，妳還沒看吧？
魔法重要的不只是實踐。
看來我必須在睡覺前唸給妳聽才行…
我自己看就行了。
我又不是小孩子！

這裡就是目的地的村子吧？
又想收集奇怪的魔法嗎？
不，這次不一樣。
我想請教你們一件事。
…妳該不會是芙莉蓮大人吧？
…是精靈。
白髮…
你怎麼會認得我？
妳是想問庫瓦爾的封印地點吧？
我帶妳過去。
庫瓦爾？
腐敗的賢老庫瓦爾。

他是80年前在這裡做盡壞事的魔族。

只好請勇者欣梅爾大人一行人將他封印。

不久之後那個封印就會解除，所以我前來討伐他…

說真的，你怎麼會知道？

這件事並沒有跟任何人說過。

直到大約30年前，欣梅爾大人還每年都會造訪這裡。

聽說是來確認封印的狀況。

他還是這麼熱心啊。

他也有提到芙莉蓮大人喔。

說妳都不過來看看，真的很無情。

他還會惦吧？

她好無情喔。

真是抱歉。

不過，她不會無情到放棄這個村子。

等到封印快要解除的時候，她就會出現了。

——他曾經這麼說呢。

是嗎？

已經變得很不穩定了。
明天就解除封印，把庫瓦爾收拾掉吧。

INN
當初是芙莉蓮大人將庫瓦爾封印的吧？
妳這麼做的理由是什麼？
只是因為庫瓦爾很強大。

我們不是他的對手。
庫瓦爾在魔王軍之中，也算是屈指可數的魔法使。

殺人魔法。

是由他所開發，史上第一個貫穿魔法。

別說是人類的防禦魔法，它還能貫穿裝備本身的魔法承受能力，

是直接對人體造成破壞的魔法。

聽說這個地區有四成的冒險者…甚至是高達七成的魔法使，

都是死於殺人魔法。

這是什麼意思？

看來妳真的沒研讀過魔法史呢。
我還是唸給妳聽吧？
我現在就看。

不，不用了，好好補充睡眠更加重要。
反正妳明天就會知道了。

我要解除封印了。別太大意喔。
シュウウ
ムク
好久不見了，英莉蓮。經過幾年了？
80年。
才80年啊？
對我們來說是如此。
魔王大人呢？
殺掉了。

殺人魔法！

是嗎？

那我要替他報仇。

費倫，在前方施展防禦魔法。

哦——真讓人驚訝。

居然能夠擋下殺人魔法。

看來是相當高等的防禦術式呢。

…芙莉蓮大人，這是怎麼回事啊…？
那個就是殺人魔法喔。
…剛才的是一般攻擊魔法。
庫瓦爾，你的魔法太過強大了。
自從將你封印之後，整個大陸的魔法使都全力研究、解析殺人魔法。
只花了幾年就將殺人魔法納入人類的魔法體系，
並透過全新的防禦術式，開發出強大的防禦魔法。

連裝備對魔法的承受能力也大幅度提升，

使得殺人魔法不再是殺人魔法。

現在已經成了一般攻擊魔法。

看來80年對人類而言，是相當漫長的時間。

庫瓦爾，

如果安分一點，我可以讓你死得比較輕鬆。

原來如此。

是這麼回事啊。

與攻擊魔法同步，進而讓威力分散嗎……

真是複雜的術式。

嘻

應該也會消耗很大的魔力吧。

他發現防禦魔法的弱點了。

費倫，

妳應該能夠應付吧？

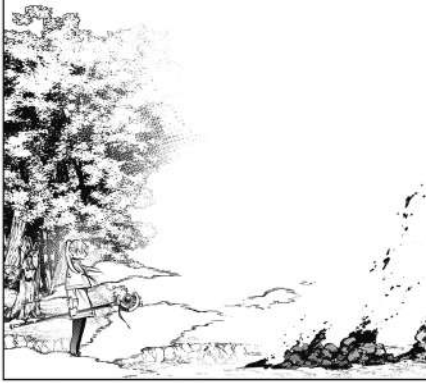
是的，

練習時已經都見識過了。

那我的防禦也要麻煩妳了。

ドドド

殺人魔法。
…芙莉…還…
…妳居然…將我的魔法…



這麼一來，我們也能安穩過日子了。

對了，那頂帽子…

我好像曾經見過…

這個嗎？
這個地區到了這個季節陽光都很強，所以務農時都會戴呢。

ぽすっ

原來…
你是當初掀我裙子的那個臭小鬼啊。

嘿！
ばサッ
你在做什麼，臭小鬼！
我要殺了你！
我也很想看的啊！
我的可以說給你看。
你不可以殺人。
嗚哇啊…

原來你還活著啊。
多虧你們，我應該還能再活久一點。
看來我相信欣梅爾大人的話等妳到來，總算沒有白費。
芙莉蓮大人，對方很感謝妳呢。
那不算是直接對我的感謝。
這裡的村民都很相信欣梅爾。
雖然我不太明白…
欣梅爾大人他…
應該很相信芙莉蓮大人喔。
怎麼了嗎？
沒什麼。

第6話 新年祭

勇者欣梅爾死後28年。

中央諸國葛蘭茲海峽。

用這個作為酬勞，妳覺得如何？
是大魔法使弗蘭梅的著作啊…
パラパラ
芙莉蓮大人。
這個村子就只有這本魔導書？
是的。
我知道了，我就接下清理的委託。
那本魔導書是假的吧？

妳有照我交代的去讀書呢。

很棒喔，費倫。

弗蘭梅的著作都是假的，

這本也是劣質的冒牌貨。

那妳為什麼要接受委託呢？

因為對方看起來很苦惱。

我不認為妳只是基於善意。

是啊，

這是為了我自己。

看來我們又必須待上一陣子了。

妳已經待了三個月呢，應該習慣這個村子了吧？
是的。
這個時期的海岸很冷，妳要注意身體喔。
已經冬天了……
謝謝妳的惠顧，費倫。
這個是送妳的。
謝謝妳。

還在睡覺…

INN

芙莉蓮大人，已經早上了。
該起床了。
嗯…

居然把房間弄得這麼亂，
我昨天才剛收拾好的…

該去清理海岸了。

嗚…好冷。

我剛才突然想到…

什麼事？

芙莉蓮大人該不會…

其實是個很懶散的人吧？

每天早上都要叫芙莉蓮大人起床，還要餵妳吃早餐、幫妳穿衣服，

我根本就成了妳的媽媽。

那些我自己都能做啊。

不過要是那樣的話，妳會睡到中午吧？

嗯。

算了，反正我已經打算放棄了…

對不起啦。

妳跟勇者大人一行人一起旅行的時候，都是怎麼生活的啊？

應該沒有人負責照顧妳吧？

我經常會睡過頭。

他們不會生氣嗎？

生氣了啊。

只有一次。

只有一次啊…勇者大人他們的心胸真是寬大呢。

肚量差很多對吧？

然後海塔只是偶爾會咋舌。

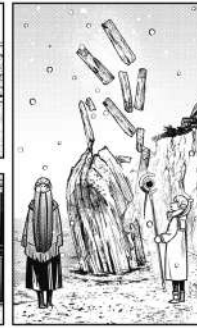
坦歐。

嗯！

我明白你的心情…

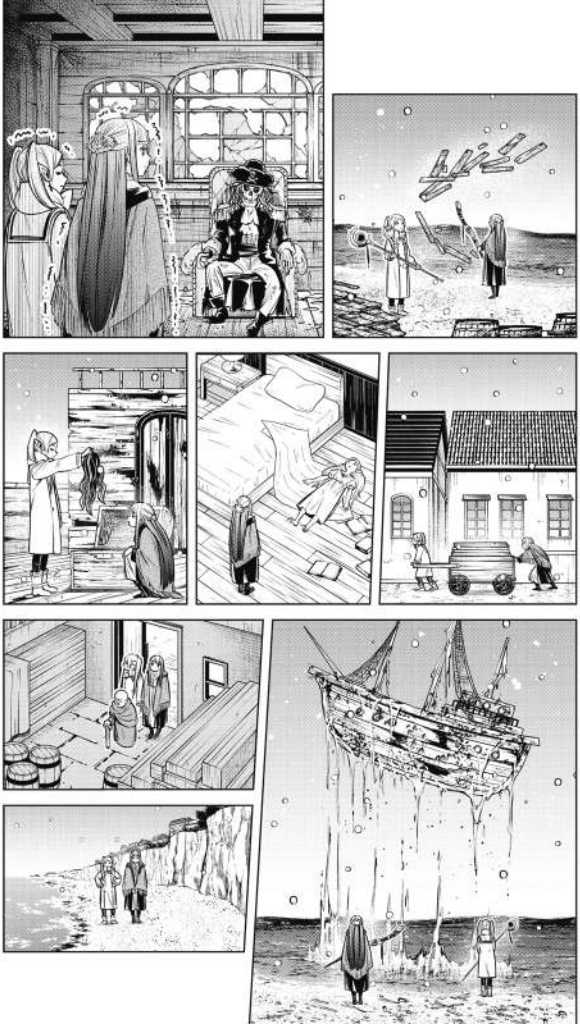
嗯…

那個一般來說就算是生氣喔。



清理工作還順利嗎？
大概還剩三分之一吧。
來得及在新年祭之前完成嗎？
應該行吧。
這次要是能看到日出就太好了。
芙莉蓮大人。

清理海岸跟新年祭之間有什麼關係？
在新年祭當天看日出，是這個村子的習俗。
陽光反射在清澈透明的海上，看起來相當漂亮。
芙莉蓮大人沒看過嗎？
妳覺得我起得來嗎？
這麼說也是。
要趕工囉。
時間不多了。



たぽん
水質也沒問題了。
總算趕上在前一天清理完畢。
妳幫了大忙，芙莉蓮大人。
當然，妳也會參加新年祭吧？
跟最初看到的模樣截然不同呢。
嗯。
我們都非常歡迎妳喔。

妳確定嗎，芙莉蓮大人？

當然不可能。

妳能夠在太陽升起前醒來嗎？

我會熬夜，所以沒問題。

居然做到這個地步也想看日出嗎？

老實說，我沒興趣。

所以我要親眼見證。

…我不太懂妳的意思。

說的也是。

妳為什麼沒來參加新年祭啊，芙莉蓮？

海塔他大受打擊，結果臥床不起了喔。

真可憐…

他只是喝太多酒醉倒而已。

既然你們都參加了，

那樣不就好了？

我們也希望妳能來欣賞日出啊。

只不過是日出吧？

我不認為那樣很好玩。

不，妳會樂在其中的。

為什麼？

因為妳就是那樣的人。

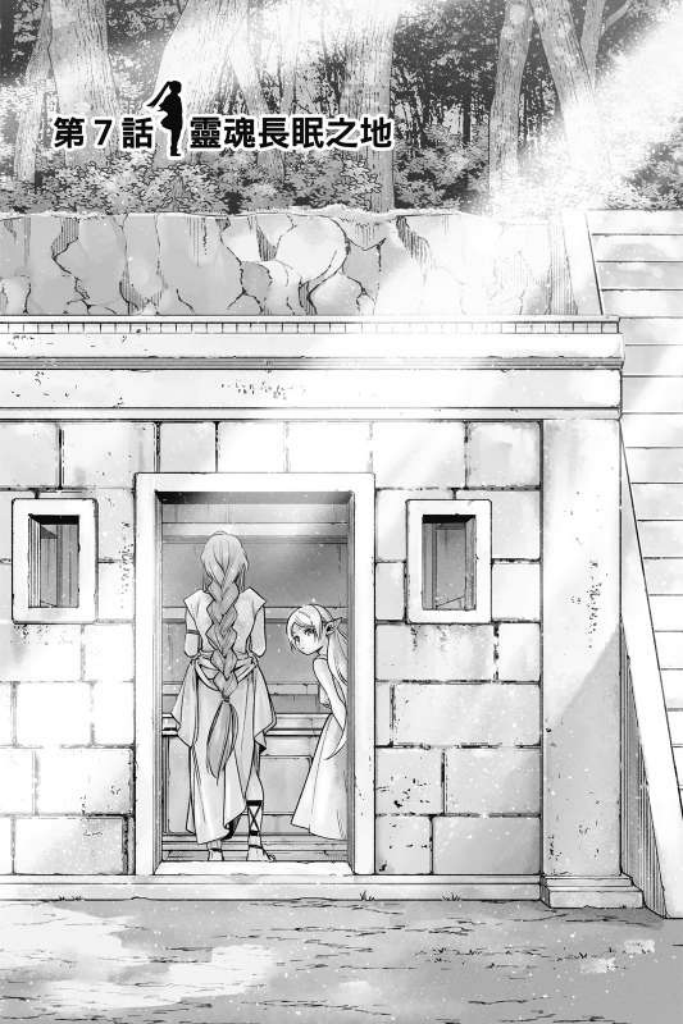
睡著了…
睡著了！

芙莉蓮大人！請妳快點起來！不然會趕不上新年祭的！
…媽媽…
嗯嗯嗯嗯…
誰是妳媽媽啊！

為什麼我得做這種事…
…謝謝妳…費倫…

ode1
SNI
嗯…
確實是很漂亮，但還不到需要早起來看的程度啊…
欣梅爾他根本不了解我…
費倫，我要回去睡回籠覺…
芙莉蓮大人，這個景象非常漂亮呢。

可是芙莉蓮大人妳看起來有點開心。
是這樣嗎？不過就是日出啊。
那是因為費倫妳在笑…
我一個人是看不到這個日出的。
那當然。
因為芙莉蓮大人妳一個人根本就起不來。


第７話 靈魂長眠之地

是你的家人嗎…
都是過去的事了。我的村子曾遭到魔族襲擊。

你在做什麼？
我在祈禱。

人死了就歸於虛無。

他們會上天堂。

直到幾千年前，歸於虛無的想法還是主流呢。
矮人族很重視傳統。
不過，我也懷疑天堂是否存在。
以現在人類的魔法技術，還無法觀測死後的靈魂，所以無法證明它實際存在。
我是覺得無所謂啦。
就是啊。
我對於它是否實際存在，其實也沒有很在乎。
僧侶說那種話妥當嗎，臭和尚？

為什麼？
不過就算實際上不存在，
我也認為它應該要存在。
那樣子比較好啊。
拚命活下來的人，怎麼可以沒有一個最後他該去的地方呢！

既然如此，想像自己能夠在天堂盡情享受，這樣不是比較好嗎？

呵呵…
這樣確實比較好。
那就祈禱吧。
好。

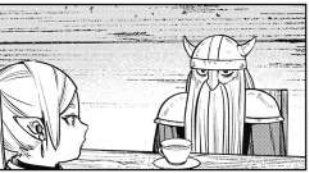
勇者欣梅爾死後28年。
中央諸國布雷特地區。

艾冉，我來找你玩了。

妳的態度不像是相隔30年沒見的樣子。

不過才30年啊。
說的也是。

沒想到妳會收弟子。



現在就來替我送終，也太早了吧？
芙莉蓮，妳好像也對海塔說過相同的話呢。

從外表看不出來你這麼一板一眼。
是妳為人太過冷漠了。

艾冉，有什麼事情需要我幫忙做嗎？

你怎麼會知道？
因為我們有寫信交流啊。

所以，有嗎？需要我幫忙的事。

以前來過。

是佛爾盆地啊，真是懷念呢。
妳有來過嗎？

她剛才說以前…到底是多久之前…
是原始時代嗎…
就算是我，也沒辦法活那麼久喔。

所以你要找的是？

大魔法使弗蘭梅的手記。

嗯……？

是可以，但弗蘭梅的著作幾乎都是假的喔。

我整理了海塔遺留在聖都關於弗蘭梅的紀錄之後，推算出地點了。

真正的手記就藏在佛爾盆地的某個地方。

芙莉蓮，妳應該知道才對。

那個臭和尚……居然調查得這麼仔細。

我知道了，就先找大樹吧。

找大樹…這樣怎麼找啊？

數量非常多呢。

不過，反正妳的時間多得是。

還好啦。

可是費倫她會鬧彆扭，我們還是早點結束吧。

盡量以有效率的方式來找吧。

妳變了。
以前妳不是會在意別人時間的人。

因為費倫一旦生氣就很可怕。

這樣啊，那我要小心一點才行。

ZZZZ…

ZZZZ…
ZZZZ…

芙莉蓮大人，西方有棵大樹吞沒了遺跡。
知道了。
對了，你為什麼想找弗蘭梅的手記？
因為我覺得很可憐。
……？
我覺得妳跟欣梅爾都很可憐。
在30年前的那一天，妳曾說要是能多了解欣梅爾就好了。
妳應該親自對欣梅爾說那句話才對。

據說大魔法使弗蘭梅的手記有留下跟死者對話的紀錄。

那都是編出來的。況且我現在並不想見他。

任何魔法一開始也都是編出來的。

而且妳想了解欣梅爾吧？

所以我跟海塔商量過了。

想說妳一定很後悔，才想要幫妳。

芙莉蓮大人，大樹跟遺跡都受到強大結界的保護…
都已經是一千年前的事了，到頭來我還是逃不出師父的手掌心啊。
パァァ
這個看家的感覺不太可靠。
那可未必喔。

等到這傢伙長大之後，將會持續守護這個地方，就算一千年也不成問題。
那時候師父妳已經死了吧？
但是妳不會啊。
總有一天妳會犯下大錯，會試著想要去了解人類。
師父希望我了解妳嗎？
希望別人愛我的…？
才不是。
我是說到那時候妳要回來這裡。
我會幫妳的。

就是我這位大魔法使…

弗蘭梅大人。

大魔法使弗蘭梅是出現在魔法史當中的遠古英雄…

原來他真的從原始時代就存在了…

裡面有關於跟死者對話的記載嗎？

她很好心地翻開到這一頁。

她在一千年前就知道我會來到這裡？

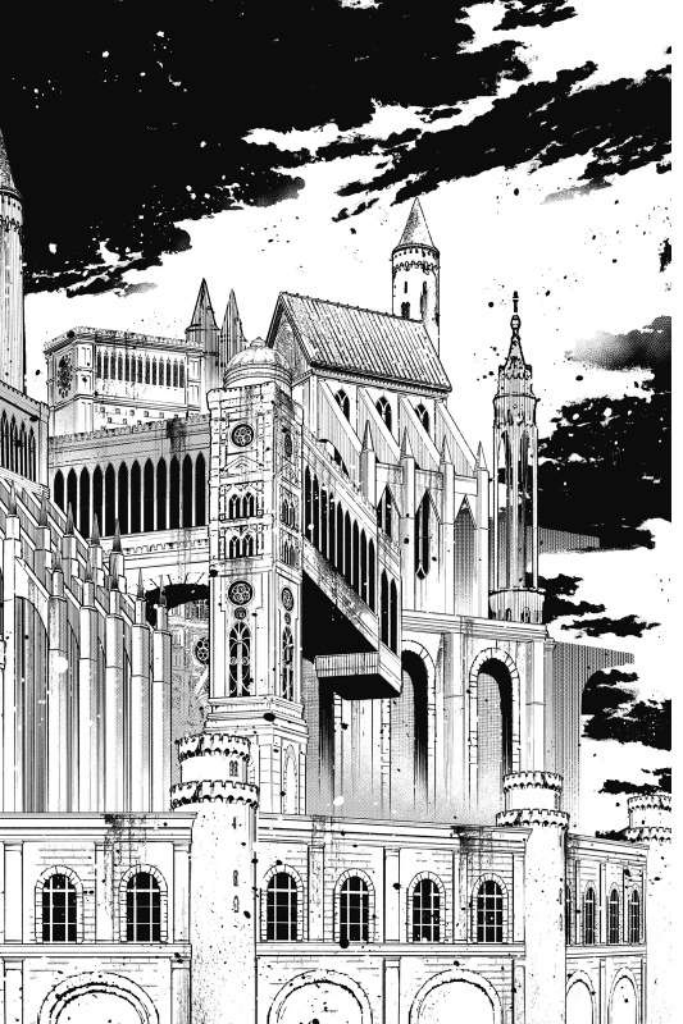
還是老樣子，是個讓人討厭的傢伙。

我終於來到大陸的遙遠北方盡頭——被這個世界的人們稱為天國的地方，那是靈魂長眠之地。

就在那個聚集眾多靈魂之處，我跟過去的戰友們進行對話。

這個世紀發現將會使得靈魂研究出現跳躍式的進展。

這是真的嗎…
很難說，因為她很隨興。
天堂是存在的。
那樣子會比較好啊。
…說的也是，偶爾也該試著去相信。
具體來說，到底是在哪裡呢？
等我一下。
…在大陸北部的恩德。
恩德是…
這個嘛——



如今是魔王城的所在地。

為什麼是在那種地方…

芙莉蓮，妳要找到靈魂長眠之地，然後跟欣梅爾談一談。

妳說過會幫我吧？

…我知道了。反正我的旅行也沒設定目的地。

艾冉，你也學會耍小聰明了呢。

這是海塔教我的。

…不過魔王城一帶相當寒冷呢…實在不太想去…

這麼快就打退堂鼓了…

葬送的芙莉蓮

FRIEREN